

# Кодекс поведения Kemira для деловых партнеров

## **Мы стремимся сделать наши бизнес-процессы этичными и рациональными**

Компания Kemira стремится быть лидером в химической сфере для водозатратных отраслей промышленности. Для этого мы обязаны вести свою деятельность эффективно, безопасно и ответственно, неизменно следуя высочайшим стандартам в плане добросовестности, нормативно-правового соответствия и этичного поведения. Мы считаем, что то, как именно мы работаем, даже важнее, чем то, что мы делаем.

## **Мы ожидаем того же самого и от наших деловых партнеров**

Мы ведем бизнес только с теми деловыми партнерами (например, поставщиками, консультантами, советниками, дистрибьюторами и агентами), которые следуют принципам этичного и ответственного поведения в своей работе.

Соответственно, мы ожидаем от вас как от нашего делового партнера соблюдения всех применимых законов и нормативных предписаний, а также стандартов, изложенных в этом Кодексе поведения Kemira для деловых партнеров (далее — Кодекс), в ваших взаимоотношениях с компанией Kemira и деятельности от ее имени. Мы также ожидаем, что вы обеспечите соблюдение положений настоящего Кодекса своими сотрудниками и субподрядчиками.

В этом Кодексе установлены минимальные стандарты поведения, следования которым мы ожидаем от вас как от нашего делового партнера. Он отражает ценности и принципы Kemira, изложенные в Руководящих принципах ОЭСР для многонациональных предприятий. Настоящий Кодекс не заменяет собой применимые законы и нормативные предписания и не имеет над ними приоритета.

**КОДЕКС ПОВЕДЕНИЯ  
ДЛЯ ДЕЛОВЫХ ПАРТНЕРОВ**

## **Деловое поведение**

В качестве нашего делового партнера вы должны:

- соблюдать все применимые законы и нормативные предписания;
- соблюдать принципы этичности и справедливости, а также рамки применимого антимонопольного законодательства в конкурентной борьбе;
- не предлагать, не предоставлять и не принимать незаконных платежей и взяток, включая вознаграждения за упрощение формальностей, неуместные подарки, оплату развлечений, денежные подарки, сувениры, взносы или передачу ценностей в какой-либо иной незаконной форме, а также следить за тем, чтобы подобных действий не совершали третьи лица, действующие от вашего имени; в частности, вы не должны участвовать в какой-либо коррупционной деятельности или схемах с «откатами», а также иным образом предлагать сотрудникам Kemira какие-либо выгоды с целью получения или сохранения каких-либо бизнес-возможностей;
- соблюдать все законы в сфере борьбы с отмыванием денег и финансированием незаконной деятельности;
- уважать наши права и права третьих лиц в отношении интеллектуальной собственности и конфиденциальной информации;
- вести свою деятельность в соответствии с применимыми законами, правилами и нормами в отношении торговли, включая эмбарго и санкции, таможенные правила, правила экспортно-импортного регулирования и контроля, правила в отношении определения таможенной стоимости, страны происхождения и преференциальной торговли;
- внедрить все необходимые системы, средства контроля и политики для соблюдения применимых законов и положений настоящего Кодекса, в том числе механизмы обучения, мониторинга и аудита.

## **Права человека**

В соответствии со Всеобщей декларацией прав человека ООН и базовыми нормами Международной организации труда (МОТ), в своей деятельности вы обязаны придерживаться следующих принципов:

- уважать основополагающие права человека;
- относиться к людям с уважением, достоинством и вежливостью, избегать любых видов дискриминации, притеснения, унижения, угнетения и эксплуатации в отношении своих работников;
- никогда не использовать принудительный или детский труд;
- уважать свободу объединения и коллективные договоры;
- соблюдать конфиденциальность личной информации, к которой у вас есть доступ, и осуществлять ее обработку только в деловых законных целях в соответствии с применимым законодательством;
- выплачивать своим работникам вознаграждение за труд в соответствии со всеми применимыми законами об оплате труда, в том числе о минимальном уровне заработной платы, сверхурочном труде и предусмотренных законодательством льготах.

## **Охрана окружающей среды и техника безопасности**

В качестве нашего делового партнера вы должны:

- принимать меры по снижению своего влияния на окружающую среду;
- создавать безопасные и здоровые условия труда для своих сотрудников и подрядчиков;
- соблюдать требования Kemira в отношении техники безопасности при работе на территории Kemira или ее посещения, а также пройти все связанное с этим необходимое обучение.

**КОДЕКС ПОВЕДЕНИЯ  
ДЛЯ ДЕЛОВЫХ ПАРТНЕРОВ**

## **Безопасность и качество продукции, рациональное использование ресурсов**

Если вы являетесь поставщиком продукции, вы должны соблюдать следующие принципы:

- искать возможности для снижения негативного воздействия на экологию, оказываемого вашей производственной деятельностью или продукцией на всем ее жизненном цикле;
- соблюдать высокие стандарты этичного поведения и безопасности при изготовлении и производстве своей продукции;
- соблюдать применимые законы и нормы в отношении безопасности продукции, включая предупреждение об опасностях и информирование о безопасном использовании химических веществ.

## **Обязательства компании Kemira перед ее деловыми партнерами**

Мы принимаем следующие обязательства перед своими деловыми партнерами:

- всегда следовать принципам добросовестности и объективности при выборе деловых партнеров и в работе с ними;
- соблюдать принципы этичного поведения в своей деятельности;
- соблюдать условия и положения предусмотренных договором обязательств и своевременно решать вопросы с любыми исключениями;
- учитывать принципы рационального использования ресурсов при выборе поставщиков, а также, где это применимо, при размещении подрядов;
- следить за тем, чтобы наши деловые партнеры понимали и соблюдали положения настоящего Кодекса.

## **Соблюдение настоящего Кодекса**

Мы можем попросить вас подтвердить соблюдение вами настоящего Кодекса с помощью опросника для самостоятельной аттестации, путем прохождения сертификации, независимой аттестации или выездного аудита.

Невзирая на положения каких-либо соглашений между вами и нами, в случае несоблюдения вами требований настоящего Кодекса мы обсудим с вами возможные меры, направленные на устранение нарушений, а в случае существенного нарушения Кодекса с вашей стороны мы можем расторгнуть заключенные с вами соглашения и/или приостановить какие-либо коммерческие операции.

Просим вас сообщать обо всех опасениях и нарушениях настоящего Кодекса в наш отдел этики и соблюдения законодательства (эл. почта: [compliance@kemira.com](mailto:compliance@kemira.com)). Все такие сообщения обрабатываются на условиях максимальной возможной конфиденциальности и анонимности.